

درگاه

اون بش کونده بر نشر اولنور علم و صنعت مجموعه سی

ایکینچی سنه: اوچنچی جلد

نومرو : ۲۸

۵ حزیران ۳۳۸

بر کیمبر عالمی

یوزبائی چشیدیک پوقوشك باشنه كانجه به یكیری دوروردی: بوبله لیکله هم جوانه صولوق آلدردی، همده آرقه سینه دونه رك، بوساعلردن بری کیده کیده توكه تهمه دیکه وادی بی بر کرده قوش باقیشی کوزدن کچردی.

همه آياغاك آلتنده کي دوران طائرانك مېنول یشیلاکي ایچنده بر قاق چینه دام، دالار آراسندن کونش وورمش بر قاق بخره کوز قاماشد. بران آیدینقلرله بارلور، آرا صیرا یارقلرک حرکتی بونلری طبق بر دکر فناری کبی چاقدیریوردی. صوکر داهای ایلرلده اوتیه بری به سرپلمش یشیل کوی کومه لرلی آقشامک ایلرلهمش ساعتده اسمر و دورغون اولان دره چکار بر برینه زنجیرله باغلامش کیدیلر. تا اوزافده صیاحاین قالدینی « بالجه » نك دایندینی بوکسك تیه، اونی تعقیبا بوکسه له آلاله اورته ده ک وادی بی بر قوشاق کبی صاراف طاعلر آن بان قوبلاش ورلردی. اوگنده خفیف طانی بر میل واردی، اولر باشلور، کیت کیده بوکسه یلور، قانادلری آچش بر قارنال کبی وقوروهیبتی قلمه سی اوستنده بوکسه له تیه نك آتکندده بیاض منارده سیله قبه بونرک هیسته حاکم دی. بردن اطرافنده قوشوسنر بانی بوش، حیوانلر بیده اهلاندی. مکاریلر ییله قون دونملر، نفرلردن بری آگه سینه قویدینی اوزون صوباسنه ایکی قولی کچرمش، بر مملکت هوا سی طوت وورمش کلور. آرقاداشلری، آرا ده بر، حالا کنارده کی اولره صالدری ایچون یولدن چیقان جوانره سسله نیورلر. یاتین کویلره دوش، یورغون ارککار، چیللق آیاقلی قادیلر پوقوشدن، سوزولور کبی، بجه ایلورلر.

ألری کوکول، باقراچلی قادیلر و برانه لر آرا. سندن بیقی دوک داملر آلتنه کیریورلر. بعضیاری قاپدن اوزانوب طاووقلری قابامه چالشیور. برایکی جوجوق پول اوستنده اوپون اویور، وکندیسنه، ایکی تانیلاک برسکته و بر دیکندن عادتاً دشمن نظرلره باقدلری حس ایدیوردی.

اولدجه کنیش بر جوقور آتلاق ایچون حیوانی اوقشادی. اورای کچدکن صوگرده بردن یازین آبرله جغنی خاطرلره بری برکره ده اوقشادی. بلکه ده اوکا صوگ پینیشیدی. آرتق منزل واسطه سیله سیواسه خسته خانه قادیلر کیده چک و حیوانی ده، کری دونه چک نفرلره، قرارگاه یولایه جقدی. کیم ییلر کندی نوقت دونه چکدی؟ عسکرلک بو! هیچ بوبله برشی بالی اولورمی؟ هیچ شهه سزکه کندی دوتیه قادیلر اوکا کندیسک باقدینی کبی رفیه جقلر. بلکه مکاره به و بره چکار. زوالی حیوان ده برکون بوتون ونه کیلرکی آیلقدن بریرده دوشوب قالا جقدی. بوکادها شیمیدین آجیوردی. حیوانی قره کونک دن

بری هر شیه رغماً قوروبه ییلشدی. قرارگاه قوماندان. ناغناک، اوکا بر جوق اییلکاری کبی، بری ده بو حیوانه ایستدیک کبی باقیسی اولشدی. او بچاره نك کندیسنه دوشن بوغانی حیوانک بوتون اتمی حادتلرله قاریشمشدی. بر جوق فوق العاده شیلره اونکلر برابر شاهد اولدیلر. برکیجه صوووقدن دونا جنی وقت اونک حرارتیه کندی قورنارمشدی. یازینکی آبریاغك آجیسی داهای شیمیدین دوپور، آلتنده کی حیوانی صیق صیق آلیله اوقشیوردی.

برگوشه باشنده نفرلردن بری کندیسینی بئله یوردی. اوگنه دوشوب مسافر خانه دینکاری برخانه به کوتوردی.

*

ایرته سی کون گچ قالدی. برگون اولی سکنر ساعتک پول، گچهلن نخته اوستنده، بر باطنیه ابله یاتی کندینی برلینون گکی از شدی. قامه جهره سی گکی گوجوک طاش بخره سی دیمیرله قسملش اوطیه آیدینقل اوتادار آز گیریور. دی که آیاق قایلری بونی ایچون گبریت یاقدی، همین حاضر لاندی. یاپله جق بر جوق ایشلری واردی. اولا منزلدن « واسطه » ایستدی. اوگون یوقدی. ایرته سی گونی ده شهه ایلدی اما « برکره اوغراسکنر! » دیدیلر. قنله قوماندانک یاندن کده ممنون چقه ایدی. یوسته خانه یه اوغرا دی. اوستی بر سوری مکبوب و تفرافله دولویدی. صحت تفرافی چکنلر، باره ایستیلر، طرلرک اوستنده اوزاق، یاقین اسملر یازلی مکتوبلر صایه سزدی. تفراف مأوریلر بوزوق باره مسئله سندن اوفاق بر صحنه اولدی. بواشی غاملاجه چارشیه گیتدی. ایکنه دن اییلکه قادیلر برسیاراش دفتری واردی. یالکنر طوبخی یوزباشینه گوجوک بر جیب دفتری. هیچ شهه سزکه ایچنه شعرلری یازا جقدی. بولونجه قادیلر اون اون ایکی دکان دولاشمشدی ده نهایت تصادفاً بانی صارقل براختیارک نابور دکاننده بولمشدی.

« برزده کندیزی دوشونه لم! » دییه جای ایچمک ایچون دوت قوروسی آرامغه باشلادی. بر دووار دینه قادیلر ارککلر بر سور و مهاجر، برلی دیزلشیلر. اوکارنده کی طوریا وسپنلرده قورو یاش میوه لر صایه ورلردی. برینه بابلاشدی « باجی! قاجه...؟ » دییه صوردی. قادیلر برونک اوستنه قادیلر چکدیک قیرمزی جاریک آراسندن بارلایان گوزلری قالدیردی و صوردی: « کوکوشمی، کاغدی...؟ »

— « کیمینی ایسترسه ک... اوده وار... اوده وار... »

قدیس طاری ایچون یاندن گیلردن نخته برترازی آلوب کادی.

دوت قورولری مندیل ایچنده آلتنه طوتارکن بوصایچی قادیله صبتی ایلرملر، حتی بر آرزوکره پارای چیقاروب ویردیک خالده حالا اورادن آیرلماش

دووارک دینه گولکبه چومه لمش قادیلرک بر ایچ چکمه سیله آکلا دینی مملکته عاند سوزلری دیکلور، اونی تسلی ایچون کندی مملکتکده داهای اول و حاله دوشدیکنی سوبلوردی.

اجاباقلری او آقشام آشاغیده پول اوستنده بولوشق ویشیل کوی ده برکیجه عالی یاتیق قرارینه قادیلر ایلرلندیلر.

آقشام اولدی. سوزله شیان ساعت کلدی. نازارا یولنه عادتاً قوشه رق کیتدی. کندینه بر بارجه اوزون کوروشن بر مدت بکلدی. نهایت اوزاقدن قادیلر سسینجه یوره کی فراحلا دی. ایکی طرفدن بوکشمش آغاچلرله اوستی اورتولو، طری یشیل بر دره ایزه بکزه یی بولده کونشک یایدینی موشا باقلره باصه رق، قادیلرک آرقاسندن ایلرلدی. یته بر آرابه قانله سی شهه کیدیور، بهضیاری آرابالری دور دورتمش، قاجیلرله تپلرندنه دوران آغاچلره ووریلرلر، دوشور دکاری میوه لری ملو یولورل. ایکی طرفی آقان صو پوقوش آشانی چاغلیه رق ییلور. بوبل ایچمه سوردی. آدام عقلی دوز اغشاردی. حالا قادیلر اوکدن کیدیور، کندیسیده آرقادن تعقیب ایدیوردی. نهایت صاغ طرفه ادجی بواجی کورونمیش بر آغاچله دالیدیلر. بیقیق دووارلی، خراب اولش باغچه لر آراسندن کچرک بر باغچه قاپوسنه کلدیلر. وقادیلرک اشارتیه قاپیدن برابر کیردیلر.

بر لحظه باغچه ده قالدی. قادیلر هان ایچری قوشه رق اوکا خالی، فیندهر قوشیدوردی. او طوردی. کچر یلش بر تهلکدن صوگر، کوکسی قاپاران، ایری ایری نفس آلان وقادیله بافیوردی. هر حالده اوتوزنی کچمشدی. کوزلیدی؟ خایر! فقط اوبله بر صیجاق قانلانی واردی که اوندن آکسیک اولان کوزلاکی غاملیوردی. نفس آلدندن صوگر ابرازدن کلچکنی، قرده شیه برابر اوتیه بری حاضر لیه جغنی سولیه رک راختنه باقاسنی سولیدی، کیتدی. خالینک اوسته اوزانیر کبی بردایندی. بوشیلاک اورتاسنده کندی اوتوندی. سستلردن بری محرومیتله کچن حیانتده بوشیمدی بر رؤیادی. وارسین تمام بر رؤیا اولسون دییه صیاحدن بری چبنده صافلادینی شیشه سنی چیقاردی. یاواش یاواش ایچمکه باشلادی. ایکی قادیلر برکوشده چومه لمش. اوجاق کبی بریرده حاضر لقه مشغولیدیلر. نهایت ایکیسی ده یاتنه کلدیلر. اوکا صیاحاین بحث ایتدیک قارده شینی کوستردی و ایکیسی بر اراقرق کندی یته ایشله مشغول اولایه کیتدی. یکی کان اورکک بروضعتله خالینک کناره ایششمشدی. چکمه سنی کوکسته دایامش، کوزلری یرده، ایلله اوت قویاروب مشغول بولونجه چالیشیوردی. یاندن چهره سنی کورونجه حیرته دوشدی قونوشغه باشلادی. فقط کندینه ویرلن جوا بلر کلکی کچیردی. اوبیه درجه درجه آرتان اسیر طونک علویه اوکا داهای آتشی، ییه چک کبی، باقیور... شیمیدی بوپوکده کلش

قونفوجیوسک مزاری

قونفوجیوس «أعزهدن اولان کیمسه سهاوارشه توافقی ایدن فضیلت صاحیبدر ، اعمالی حدودسز اوله زق تعبدل ایدر ، هر شیک غایه واسولنی علی الفین بیلیر ، موجوداتک خواص ذاتیه سته آهنگ ویرر ، کونش و آی کی نورایدر ، روح کی حاول و تأثیر ایدر ، خلقی اونک فضیلتی بیلیر . اونی طانیالار قیاس ایدم جک کیمسه بولالزلر .» دییه تعریف ایتدیکی زمانلر بیلیم بو کونکی قدرت مذهبییه سنی تعین ایدیلمیومیدی ؟

کندی نامه - بایخنده کیارده داخل اوانق اوزره - انشا ایدلش معبدلرک زبیلیمسی بولنان چانتونق ایالتده کی معبدک یاقی باشنده ، دائمی روزگارلره قاجیلانان قوم اولکک سنده ، ساده برطوبراق بیغنی ایچنده تربیه سز بر مزارده ایدی سکون ایله هدم اولان قونفوجیوس شمدی میلو نلرجه خلقک ایمانه حاکدر . طریقتی حکومتک دکاسه بیله اداره نک مذهبییدر . اجدادک آز چوق اسرارلی اولان اعمالی قنهی نظریه لره تکمیل ایدن تألیفیم قادر برلی ایه قیمت اجنبیه نی اولان بودیزم قادر حامی دکادر . بو مذهب ، مراسم و آیین ، نزاکت و تشریفات طریقتی در ، وجدان اخلاقیدن زیاده رفاه خارجی نک انکشافنه مملوفدر .

آیده ایکی کره اجرا اولنان آیینلره منور اولمیان کیره من ، بوکا مقابل بالهوم مأورین اشتراک مجبوردر . الک کوچوکنه وارنجیه قادر هیچ براداری مرکز بوقدرکه بر قونفوجیوس معبدی ، هر قری آتک برنجی واون بشیجی کونلری معتبر بر هر شردک مشیختنده قونفوجیوس ذکر و آیینی اجرا ایدلک مخصوص بر محلی بولنمون .

وفاتنده اوچ بیک قادر شاگرد براقان ، سته لرحه یاس طوتولان ، مزاری اوزون مدت عالم لره وطن اولان قونفوجیوسه حکمدارلر وسائر مشاهیر کی وفاتندن سوکرا بر جوق عنوانر اتخاف ایدلدی . سونف خاندانی سلطنتنده «استاد قدیم» ، تانخلر زماننده «ولی» ، «مرشد اعظم» ناملری آلدی . سوکرا ، رأس کاره بکن رجال ایچین قونفوجیوس بشکده سنی زیارت مجبوریت حکمنه کچدی .

اهلی ، اکابر ، حکمداران زمان زمان مزارینی ، معبدی زیارت ، قربانلر ذبح ایتمک صورتیه قونفوجیوسک اهمیتنی آتیردیلر . بوکون مزار قربنده کی معبد چین معمارینسک همان مان شکاریدر

هردم یشیل سرویلر آراسندن کچن دار بریول بو سکون قطعه سنسک کوربسی کیدر ... ولایتک خطوط حدیده سی آلمان مهندس لرینک غیری ایله نه قادر تکثر ایتدییه سته اوسکونزار شمندو فایزهر لرندن اوزاق قالمشدر : محلی اعتیادات عصر لر دنبری مبارک

نفس

اشرف اوغلو آل خبری
باغچه بزر کل بزرده در
بز بر مولانک قوی یز
یشش ایکی دل بزرده در

آری واردر اوجوب کزهر
تنی نشدن سچوب گزهر
جانان بزدن قاجوب گزهر
آری بزر بال بزرده در .

آدم واردر جیمی سمیز
آلور آبدست اولماز تمیز
ابی دخل ایله ک نه من
جمله کینا خلق بزرده در .

آراکیمی در آری یورمقی
اوزاق بولدن خبر مصورمقی
چتنده کی پدی ابرقی
جوشتون آقان سیل بزرده در .

بر یوزینک چپچی یز
درکاره ک قولجانی یز
حاجی بکنش کوچکی یز
آدب ارکان یول بزرده در .

کیمی صوفی کیمی حاجی
اونلر بزه دعای
رسول اکرمک تاجی
عبا خرقة شال بزرده در .

قولدر حسنی دده قولدر
معنای سوبله یز دلدر
الف حقه دوغرو بولدر
جیم آراساک دال بزرده در .

صحنی دره

دولوبور ، نچره دن براق برصباح باشلانغی سچایور ، خروسلر اوتوشبوردی . باشی آلیله طوناروق قاقدی . رخاوتله بر کریندی ، سیمکندی . قیزک اوستنده دوران قابوطنی خفیه آلدی . اوتادار دهرین برایتو . دهیدی که دوغماش و آراده بر دهرین دهرین ایچنی چکیوردی . نچره نک اوکند بر لحظه دوردی . وبلندن کرینی جوزدی . کرک کبرلی برکوزنی آجهرق ، هر احتماله قارشی ، آچ قالدینی زمانلر بیله ده فنا کونلر ایچون صافلادی پدی تانه آلتونی قیزجیزک دیزینک دینه بر اراقدی . اونک بر قوجاق قوصال صاجله اورنولو چهره سته باغده کندنده فوت بولامایر ق ، قابی آجیدی . سسزجه هر دیولری اینه رک باغچه به چیقیدی . و بر جمله ده باغچه نک کینارنده کی چیدن دیشاری به آتلاهرق کندی پول اوستنده بولدی .

مصطفی نزار

ایکیسی ده اوکا خدمت ایدیورلردی . بوراده کچره چکی کچه نک ذوق دهاشیدیدن کندیسی تیتره تیوردی .

*

کچه چوقدن اولمشدی . دالارک آراسندن آیی باغچه عادتاً بر آلتون توز یاغوری کی دوکوبور ، ساله بر چشمه کچه نک سسز لکی ایچنده اوزاقلر ده عکس ایدن بر زمزمه بیله آقوب دوریوردی . بوبوک شرقی سوبیلوردی . حق بر آرائی قالدی ، اوستادی . یاواش یاواش سبورونه رک قیزک یانته یافلاشیدی . اونک کچ وجودندن چقان حرارتله تیتره دی . تمه نک صولک حیدنه کادیکنی آکلیهرق دورامیه جفنی سوبلیدی . اونی ایکیسی ده یاردم ایدره رک اوک ایچنه صوقدیلر . دها زیاده کنبه باسلا یور . اوده بو ایکیلر کچه بوزولور ، چکینور ، قورقوروش کینیتیر یوردی . بوبوک ، قابی چکوب کچنجه یالکیز قالدیلر . برکوشه ده آیاقده دوران قیزی بلندن یافلاادی . قورقوناق ایچون چالاندی کورونجه دها زیاده صیقیدی . همان یره چومه لن قیزجیزک یانته چو کدی . قیز ، شیمدی باشی دیزلرینه دایماش ، سؤالارینه هیچ جواب بریوردی . چشید بک هر لحظه آرتان بر صبر سزاقله سؤالارینی تکرارلور . صبرینک صولک حیدنه کلشیدی . قولارینی بر آرز فضل حرکتیه سوق ایتدی . اوزمان بر اینتی «الله عشقته !» دییه یالورادی . قیز پریشان ، بوتون قوتیه اونک الندن قورتولهرق نچره نک اوکته قوشدی . بنه اسکی وضعینده اواره چومه لدی . چشید بک اورکو تمه نک ایچون یاواشجه اوکا دوغرو یوردی ، قییلدایمادی بیله ... بنه یانته چومه لدی . صاچلرینی اوقشایهرق ، دینک دوندیکی قادر اشتیاق آکلاغنه چالیشیردی .

باشی دیزلرینه دایماش بر درلو قالدیر یوردی . چشید بک اونی تأمین ایدره رک ایکی ایله باشی یواش یواش قالدیردی . قیزجیز بوسفر یوزنی آریله اورنه رک خنچهرمه باشلاادی . بارماقلرک آراسندن کوز باشلرینک سوزولدیکنی بک اعلا کوردی . و چشید بک آتی بر حرکتله آلاری آره سنده دوران بو قیزجیزک باشی صالیور نچره یینه دیزلری اوزرینه دوشدی . کندی ده یاواش یاواش برکوشه به چکیلهرک بوزولدی . دوشو . ندی ؟ او بودی ؟ صیدمی ؟ ... یالکیز ابری بردت سوکرا قیزه سسلندی . بر جواب آلامادی . نچره اوکند باشی آلاری آره سنده و دیزینه دایماش دورویوردی . یاواشجه یانته یافلاشهرق قیریق جالی نچره دن کیردن صوووقله اوشومه سون دییه صیرتنده کی قابوطنی چیقاردی ، قیزک اوموزلرینه آندی ...

*

کوزلرینی آچنجه اولاطرافنه باقیددی . یاری قارائاق ، یاری آیدیناق بو اولاطره یی طانیامادی . کوشه ده بوزولمش بر وجود کورونجه دون کچه کی ماجراجی بردن خاطر لادی . باشی چاتلایه جممش کی آغریوردی . دیشارده ک قوش جیویلتیلری اولاطره